

UJPEST

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre . . . 6 K. Negyedévre 1.50 K.
Félévre 3 „ Egyes szám ára 10 fill.
Megjelenik vasárnaponként.

FELELŐS SZERKESZTŐ
KLEIN JAKAB

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.
Telefonszám: 72-25.

Az általános sztrájk

küszöbén áll az egész ország. Ugy lehet, mire e sorok napvilágot látnak a munkások százezrei már lerakják szerszámukat, elállnak a gépek zakatoló kérékei, megszűnik a forgalom, holt pontra jut az üzleti élet minden felé és e negatív akcióval megkezdődik a harc a munkásság régi álmának megvalósításáért: az általános, egyenlő titkos választás kiküzdéséért.

Lesz e eredménye e harcoknak, ki tudja! Annyi azonban bizonyos, hogy a munkásság küzdelmét nemcsak általános és meleg rokonszenvvel kíséri a polgárság, de maga is részt kér e küzdelemből és részt vesz e küzdelemben, melynek eredményétől nemcsak egyesek, nemcsak társadalmi rétegek és nemcsak osztályok, hanem egy egész nemzet sorsa függ.

A mostani zilált közállapotokból az egyedüli kivezető ut egy egészséges alapon nyugvó, becsületes választói jog érvénybeléptetése, mely új vérkeringést hoz a nemzet fáradt testébe és elevenebbé teszi az elpetyhüdt izmokat.

Érezzük és tudjuk ezt mindnyájan, akik nem az apáinktól örökölt ezer holdas birtokok emelőin, hanem a munka verejtékes küzdelmében nőttünk fel.

Érezzük, hogy a hazug bálványoknak és az osztályuralom elvénhedt bástyáinak összekell omlani, hogy ez omladékok helyén egy új, viruló, erős Magyarország épülhessen fel.

Kereskedő, iparos, kisgazda, hivatalnok, lateiner egyaránt érzi a mai tarthatatlan helyzet nyomasztó súlyát, melytől szabadulni óhajt és ép ezért örömmel nyújt testvéreket a munkásoknak, akik ha küzdelmük sikerül bizvást elmondhatjuk, hogy ők a jövő Magyarországa alapkövének letévői, annak a Magyarországnak, melyet nagygyá és boldoggá csak a munka tehet.

Mi szivünkéből kívánjuk, hogy eredményes legyen a munkásság és polgárság testvéries együttműködése, melyet ha meglesz az összetartás bizton siker fog koronázni.

A közigazgatási bizottság jelentése.

Pest vármegye közigazgatási bizottsága az 1912. év második félévi jelentését most tette meg a m. kir. miniszterelnöknek. A jelentés a vármegye és közigazgatás állapotáról beszámolva, kívánatosnak jelzi, hogy az upesti kerületi kapitányság területén bejelentő hivatal szerveztessék, s rámutat arra, hogy az upesti kerületi kapitányság bejelentő hivatal nélkül működik, holott a kispesten felállított kerületi kapitányságot rögtön bejelentő hivattal is elláták. Ez az állapot továbbra már fenn nem tartható, mert az upesti kerületi kapitányság területén 85.891 ember lakik. A jelentés további részében a felirat kívánatosnak és szükségesnek jelzi, hogy a fővárossal szomszédos ama községek, melyek a főváros lakosságával azonos értelmiségi fokon állanak, rendezett tanácsú városokká alakuljanak át. Rámutat a jelentés arra, hogy az a körülmény, hogy ezeknek a községeknek a fővároshoz csatolása terveztetik, a várossá átalakulásnak akadályát nem szolgálhat, mert a várossá átalakulás a bekapcsolás végrehajtását csak megkönnyíti. A közigazga-

tási bizottság jelentése további részében kérte, hogy a bevonult tartalékosok családtagjai segélyben részesíttessenek. Kéri továbbá a közigazgatási bizottság, hogy külön hadkiegészítési kerület állíttassék fel budapest főváros és a vármegye területére. Megemlékezik a közigazgatási bizottság az új városi törvény végrehajtásának nehézségeiről is s megemlíti, hogy a városi tisztviselők illetményeinek a törvényben előírt mértékig történő kiegészítésére a városok által kapott államsegély nem elegendő. Egyes városok úgy akartak és akarnak segíteni a bajon, hogy az állások egy részét be akarják szüntetni. A közigazgatási bizottság kéri a kormányt oly intézkedés megtételére, hogy azokra az állásokra, melyek mint feleslegesek beszüntethetők, oly intézkedések tétessenek, hogy azok csak az illető tisztviselő elhalálozása, vagy állásából távozása után legyenek véglegesen beszüntethetők. A jelentés az új adótörvényekről megemlékezve, rámutat arra, hogy díjazás nélkül nem remélhető, hogy bárki is vállalkozzék a polgárság közül az új adótörvények körüli teendőik ellátására.

A vármegye közigazgatási bizottságának jelentéséből különösen kiemelendők tartjuk azt a részt, mely az upesti kerületi kapitányság területén felállítandó bejelentőhivatal szervezésével foglalkozik. Régi óhaja ez városunknak, mely nem egyszer sürgette már a bejelentő hivatal szervezését. Sajnos a sok sürgetésnek és utánjárásnak mindmáig semmi eredménye és Ujpest, ma is, mint harmincz évvel ezelőtt a fővárosi obscurus alakok legjobb és legbiztosabb menedékhelye. Pedig ma már hatvanezer lelket számlálunk, rendezett tanácsú város vagyunk, haladunk, fejlődünk erősen minden irányban, de közbiztonsági állapotainkat illetőleg annyira hátra vagyunk, hogy e tekintetben ijesztő példaként emlegetnek az egész országban.

A bejelentőhivatal szervezése és életbeléptetése természetesen mindjárt kedvezőbb színben tüntetné fel közbiztonsági

Legkíméletesebb bánásmód!

Első amerikai fog-műterem és fogorvosi ambulárium Ujpest, Árpád-ut 53/a. István-utca sarok. (Szemben az upesti Népszínházzal.)



Heti 2 korona részletfizetés.

Teljes felső és alsó fogsorok (28 fog) 10 évi jótállással **76 kor.** Valódi aranykorona **20 koronától** kezdve. **KÜLÖNLEGESSÉGEI:** Amerikai, a szájban szilárdan ülő és kivehetetlen fogsorok, valódi arany és platinából amerikai porcellán fogakkal, szájpaddal és kaucuk nélkül, öblítésre és tisztításra saját módszer szerint, **mérsékelt árak mellett** (Hidmunkák). **Foghuzás** jótállással teljesen fájdalommentes; a legtöbb esetben azonban meg tudjuk szüntetni a fogfájást és a fogat megtömhethetjük, tehát **nem is kell kihuzni!** **Tömések** (Plombierungen) **1 kor. 50 fillértől** kezdve. **Máshelyütt** készített rosszul álló fogsorok **igazítása és javítása 3-4 óra a.**

Teljes tisztelettel

Czillibiller Ede fogorvos és fogtechnikus mester.
1906-1907. fogorvos az Irgalmasrend kórházban Budán.

Foghuzás reggel 7-től este 9-ig.

„Seifert“ MOZI kávéházában

Ujpest, Árpád-ut 48. szám (a régi Pannoniában)

ma és mindennap állandóan délután 5-7-ig és este 8-tól éjfélig elsőrangú fényes mozgó-előadások.

Belépődij nincs.
Rendes kávéházi árak.
Reggelig tartó zene.

Előkelő briliáns családi műsor
a legképrázatosabb slágerképek sorozatos újdonságai
czigány zene kísérettel.

Allandó támogatásért esedezik
Seifert Dezső
volt Vigadó előadó.

viszonyainkat is, megszűnénk a fővárosi társadalom salakjának bevezető csatornája lenni, sőt több mint bizonyos, hogy közbiztonsági állapotaink javulásával a fővárosi közönség egy nivósabb rétege is szívesen választaná lakóhelyéül városunkat, mely kedvező egészségi viszonyai mellett, bizonyára a megfelelő kényelmet is teljesen mérvben biztosítani fogja lakóinak.

A városi közbiztonsági állapotok azonban kerékkötőjé képezik a fejlődés e szép perspektívájának, minden tőlünk telhető el kell tehát követnünk, hogy a bejelentő hivatal mielőbbi szervezése és a rendőrség létszámának szaporítására a közbiztonság tekintetében arra a polczra emelkedjék, amelyre emelkedni egy kultur városnak elsőrangú feladata és érdeke.

Mi hisszük, hogy amit a multban nehezen tudtunk elérni, a jövőben munkával és odaadással könnyű szerrel keresztül visszünk.

A munkás gyermekekért.

A gyermekeknek az általános sztrájk idejére tervezett ellátását előkészítő-bizottság e nemes társadalmi feladat előkészítése céljából e hó 27-én (csütörtökön) este 1/2 6 órakor a városház kis tanács-termében népes értekezletet tartott, melyen társadalmunk színe java megjelent. Az értekezlet elnöke Dr. Kiss Sándor ügyvédet, jegyzővé Dr. Deutsch Jenőt választotta meg és beható eszmecsere után elhatározta, hogy széleskörű gyűj-

tési akciót indít meg az általános sztrájk tartamára a munkásgyermekellátása céljából.

Az akció élén egy tizenöt tagú felügyelő bizottság áll, mely gondoskodni fog az adományként befolyt összegek vagy esetleg a természetben nyújtott adományok rendeltetési helyre juttatásáról.

SZINHÁZ.

A Küry esték.

nem hozták meg a remélt sikert színházunknak, úgy hogy a három estére tervezett vendégszereplést le kellett szállítani kettőre. Az Erdész leány pénteki előadásán megtelt ugyan a nézőtér, de már a Baba szombati előadásán erősen hétköznapi színe volt a színháznak, s vasárnapra már csak egy ügyes sakhuzással tudta biztosítani az igazgatóság a telt házat és pedig azzal, hogy Küry nevét Erzsike szerepében P. Kornai Margitával cserélte fel, aminek meg is lett a kívánt hatása mert megtelt a nézőtér minden zuga, a közönség lelkesen ünnepelte a betegségéből felgyógyult primadonát. Hétfőn a

Vasgyáros

Claire szerepében Feld Irén vendégszereplése mérsékelt hatást váltott ki a közönségből, mely annál rokonszenvesebben fogadta másik vendégünket Franknoyt Athenais szerepében. A czimszerepben Fehér Gyula erőteljes, jó alakítást nyújtott, Vákár (Maulinet) Gáthy (Zuzanne)

Balogh (Bligny) Gergely (Octave) méltán rászolgáltak a közönség tetszésére. Számtottvő érdeklődés kísérte kedden az

Eva

előadását is, szerdán pedig az

Ostrom

Bernstein szezátiós drámája került színre, Merital szerepében Lévay Elemérral. A közönség szeretettel fogadta a mult színi-évadból előnyösen ismert művészt. Figyelemre méltó alakítást nyújtott Trepeau szerepében Fehér Gyula, aki modorban, hangban és tempóban egyaránt kifogástalan volt és ismételtelen tanúságot tett erős jellemző képességéről és színpadi fegyvermezzességéről. Mai alakítása művészi magaslapon állott. Legnehezebb feladata volt Somossy Renének, akinek Renée szerepében egy lehetetlenül beállított nő alakot kellett megjátszani. Somossy ezt a szerepét átértzett, finom játékkal ügyesen kreálta és az író által rajzolt szokatlan, sőt valószínűtlen szerelmet sikeresen érzékeltette. Gáthy Gitta az izgalmas drámai hangulatba Georgette kis szerepében vidámságot és üdeséget ültetett. Az előadás általában sikerült és maga a darab is mély hatást gyakorolt a közönségre.

Csütörtökön a szímszerepben Lukács Nándor vendégszereplésével

A Drótostót

reprize meglehetősen szép közönséget vonzott. A darab a szokott jó előadásban folyt le. Pénteken Schakespeare kitűnő tragédiájában az

Othelló

ban Szöts Andor (Jágó) vendégszerepelt

TÁRCA.

A jó ember.

Irta: Hevessi Margit.

Magda végre is megunta a küzdelmet az étellel. A mindennapi harcot a kenyérért. A nélkülözést, a hónapos szobát a rideg leányéletet. Vágy fogta el a családi otthon melege után. Akarta, hogy legyen valakije, aki becézgeti, dédelgeti, aki gyengédséggel halmozza el. Így történt, hogy jóllehet nem szerette Arturt, mégis elhatározta, hogy hozzámegy.

Artur csendes, szegény, jó fiú volt s már évek óta kitartó hódolattal vette őt körül, várva, hogy mikor fog kisütni az ő napja. Nem türelmetlenkedett, nem sürgetődzött. Várt nyugodtan, kitartással.

S Magda hozzáment. Ugy hitte, a házias élet majd közelebb hozza őket egymáshoz, s ha most nem is szerett, majd meg jön idővel a szimpátia is.

S Artur nem is lett volna rossz férj, ha egy nagy hibája nem lett volna, t. i. hogy tulságosan jó volt. Akaratát min-

denben alávetette az asszony akarátanak.

Az asszonynak eleinte jól esett ez, mert szerelemnek, gyöngédségnek tudta be. Később azonban, mikor észrevette, hogy nagy szelidségének oka nagyrészt tunyaságában s energiahányban rejlik, kezdte unni a dolgot.

A férj sohasem ellenkezett vele, soha nem volt más véleményen, mint ő. Mindenben engedett.

Megyünk ma este színházba?

Ha kedved van, fiaeskám.

Gondolod, hogy megvegyem azt a kálapot, melyet tegnap megnéztünk?

Ha tetszik, fiaeskám.

S ez így ment mindenben. Magának tulajdonképpen nem volt társa, kívül gondolatait kieserélhetette volna, csak szolgálója aki engedelmességet, tanítványa, aki vakon hitt szavában.

Mindent, mindent elkövetett, hogy felrázza Arturt tunyaságából. Szerette volna rábírní, hogy csak egyszer is megharagudjék és összeszidja valamiért, hogy már egyszer feldulva lássa ezt az örökké nyugodt, flegmatikus arcot.

Mindenféle eszközzel megpróbálkozott:

rosszul készítette el az ebédet; szándékosan elégette a rántást, elsózta a levest, Artur megette, nyugodtan, még csak említést sem tett róla.

Takarítatlanul hagyta a szobát; az ágyak estig vetetlen álltak. Nem jött pontosan haza ebédre. Nem készítette el dejében a reggelit, úgy hogy Artur reggeli nélkül volt kénytelen a hivatalba menni: minden biába. Arturt semmi sem hozta ki a flegmájából.

S mennél nyugodtabb maradt Artur, annál idegesebb lett Magda. Bántotta, hogy semmivel sem tudta kihozni a sodrából.

Végre a legerősebb eszközhöz folyamodott, mint utolsó mentővárhoz. Udvaroltni kezdett magának. A férj szemelátára kaczerkodott s flörtölt, előbb mindenkivel, aki csak az útjába akadt, majd csak egygyel. A férj mintha csak semmit sem vett volna észre, továbbra is jó, gyengéd, hűséges és figyelmes maradt.

És magda gyűlölni kezdte őt a hidegnyugalmáért, a józanságáért, a mindent megbocsátó joságáért. Egy szép napon végre is megcsalta a legelső férfival, aki

STERNBERG ÁRMİN és TESTVÉRE— csász. és kir. udvari Hangszergyára —
Budapest, VII., ker. Rákóczi-ut 36. sz.

Gyártási ágazataink: Hegedű, Gordonka, Nagybőgő; Gitár, Mandolin, Banjo, Tambura, Citera; Fuvola, Pikkoló, Klarinét, Türogató, Oboa, Fagót, Tüllök (fuvola), Flageolet, Okarina; Piston, Szárnykürt, Trombita, Melykürt, Bariton, Zuzón, Vadászkürt, Bombardon, Helikon; Dobok; Tapsantó, Castagnetta, Trángium, Harangjáték; Katonásági kürtök; vadászati-, korékpáros-, tornászati- és posta-trombiták; szócsevek; hívó-, vonatvezető-, titkoltási-, riadó-, véstjelző-, kanász-, éjjeli ór-, mozei-, erdei- és többhangú szelep-kürtök; kornetek gummi labdával; **Autóbill-harsonák;** Jelző-sípok; akkordjelzők; zenész-jelvények (lyra); üténymérők; vezénylő-pálca; mindennemű selyem- és bélhurok; physikai- és artista-hangszerek; Huzó-, fuvó- és száj-harmonikák; forgató és önműködő zenészekreneyek; **Beszélő gépek** (lemezes henger); Cimbalom, Zongora, Harmonium.

Telefon 23—28.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Telefon 23—28.

Telefon 138—97.

Telefon 138—97.

Megnagyobbított raktár!

órák és ékszerek, arany láncok és gyűrűk, briliánst gyűrűk, függők, ezüst evőeszközök és botok a legolcsóbban a szoliditásáról híres

EICHEL TESTVEREK órák és ékszerészeknél Ujpest, Árpád-ut 48. szerezhető be.

Javítások szakszerűen készíttetnek.

a nézőtéren szép számmal megjelent fővárosi közönség előtt, mely köteles udvariassággal tapsolt a vendégnek, akinek kedvéért jött ki színházunkba. Mi is a vendég iránti köteles udvariasságot teljesítjük, amikor kritikát nem mondunk felőle. A czimszerepben Peterdynek tapsolt a közönség. Legsikerültebb alakítást nyújtott Desdemona szerepében Feld Irén vendégművész. Vákár Balogh, Szőregi, Gergely és Karmen Julis kisebb szerepeikben jók voltak.

Heti Műsor.

Vasárnap. Czigányprimás.
d, u. Limonádé ezredes.
Hétfőn. Czigányprimás.
Kedd. Tavasz (mérsékelt helyáradak.)
Szerda. A Faun. (előszőr)
Csütörtök. A Faun.
Péntek. Dr. Krausz a vérpádon
(Az Appolló kinemaskesche)
Szombat. Czigányprimás.

HIREK.

A színházi iroda hírei. Kinemaszkécs előadás lesz Pénteken színházunkban, ahol Szomaházy szenzátiós mozioperettjé Krausz doktor a „vérpádon“ kerül színre Szőregy, Kornai Margit, Somossy Renée és Vákár Vilmos közreműködésével. A szkéccset az Appolló színház engedte át két előadásra színházunknak,

akkor véletlenül az utjába esett.

A férj sokáig nem sejtett a dologról semmit. Végre akadt egy jolelkü barát, aki felvilágosította. Artur elnéző mosolylyal hallgatta barátja ostoba fecsegését s végre is, hogy lerázza őt magáról, megígérte neki, hogy kérdőre fogja vonni az asszonyt.

Magda arca felesillant az örömtől, mikor Artur szelid, szitne megbocsánatkérő hangon elmondta, mivel vádolják őt. Felegyenesedve, bátran nézett a férfi szemébe s hideg, kegyetlen hangon felelte:

Igaz, hogy mást szeretek és igaz, hogy megcsaltalak.

A férfi arca eltorzult s kezei ökölbe szorultak.

Most, most mindjárt lecsap rám! Megfojt, megver! gondolta Magda s szive lázas várakozásban dobogott.

De a következő perczben Artur ökölbe szorított kezei lehanyatlottak, szemei könnyekkel teltek meg, fejét lehorgasztotta és bánatos, szemrehányó hangon szólt:

Magda, Magda, ezt nem hittem volna rólad!

Halálozás. Részvétellel értesültünk, hogy Fehér Ferencz nyug. m. kir. honvédőrnagy a múlt hó 27-én, rövid szenvedés után 83 éves korában jobblétre szenderült. A megboldogult vitézül harcolta végig a 48-as szabadságot, melyben mint fiatal honvéd vett részt. Városunk egy széles körben ismert és közszeretben álló öreg urat veszített el az elhunytban kinek temetése tegnap ment végbe nagy részvét mellett. Halálát mélyen sujtott özvegye és sok jó barátja gyászolja.

Felhívás. Budapest környéke iparterjesztő egyesület mint a magyar védő egyesület kiegészítő osztálya megkezdte szervezési előmunkálatait. Az ötös bizottság ezúton kéri föl mindazon érdeklődőket kik ezen szervezkedési munkálatokban résztvenni óhajtanak, hogy a kiküldendő bizottságokat, kik hivatalosan lesznek egy gyárosokat, valamint társadalmi egyesületeink vezetéséig és társadalmi előkezeléséigket felkeresni és azokat kitűzött hazafias célunknak megnyerni mielőbb összeállítsuk.

1832. millió korona ment ki a múlt esztendőben ipari cikkekért külföldre, e lesújtó nagy szám elég világosan beszél.

Hazafias kötelességet teljesít tehát mindenki, ki mozgalmunk előkészítő munkájában részt vesz, s a magyar ipar megvédéséhez segédkezet nyújt. Tömörüljünk tehát a honi ipar szebb jövőjének megteremtésére.

Érdeklődőket kérjük a következő címek egyikénél mihamarabb értekezletünkön megjelenni.

Korányi Jenő bizotts. elnök. Telefon 44-15.

Arczt József, Telefon 87-81. és 154-99.

A sorozások megkezdése. A honvédelmi miniszter a sorozást országsszerte elrendelte. Ujpesten a sorozás márczius hó 10. 11. 12. 13. 14. 15. napokon lesz tartva a katolikus kör helyiségeiben.

Anyakönyvi hírek. Házasságot kötöttek Kovács János kalauz és Géczy Ilona Uj-utca 5. szám, Himfy Géza városi tisztviselő és Scher Edith.

Iparforgalom. Iparigazolványt kaptak Schilinger Miksa szabó, Árpád-ut 54. Zigó Mátyásné kalapos Diófa-utca 16. Ádám Ábrahám mészáros István-utca 17. Neufeld Regina csemegekereskedő Árpád-ut 60. Bullicsék és Társa kazán és vasszerkezeti gyár Rózsa-utca 6. Schlesinger Kálmán szabó, Attila-utca 31. Zaoral János csemegekereskedő, Árpád-ut 25.

Iparát beszűntette. Zigó Mátyás kalapos Bogdán Kálmán szijgyártó, Birovlev István papucsos. Weisz Dezső ruhakereskedő. Ádám Ábrahám mészáros.

A közbiztonsági igazgató szabadsága. A tanács legutóbb tartott ülésében Ladányi Zsigmond közbiztonsági igazgatónak 14 napi szabadságot engedélyezett.

Matiné. E hó 23-án érdekes matiné rendeztek a Munkás Otthon nagy termében, melyet az érdeklődők zsufolóság megtöltöttek. A matiné a „Riadó“ és a „Viradás“ dalkör nagy tetszés mellett szebbnél szebb dalokat adott elő, melyek a közönség teljes tetszésével találkoztak. Közreműködtek még az Ujpesti Népszínház tagjai közül P. Kornai Margit, aki válogatott dalaival zúgó tapsra ragadta a matiné közönségét, mely nem fukarkodott a tapsokkal Nagy Vilma, Vákár Vilmos és Baróti Dezsővel szemben sem, akik humoros előadásaikkal mulattatták a közönséget. A matiné szép anyagi és erkölcsi eredménnyel zárult be.

A mentőegyesület javára rendezett színi előadás. Az Ujpest Rákospalotai önkéntes mentőegyesület javára rendezett színelőadás alkalmával az eladott jegyek után befolyt 1172 korona 34 fillér. Felülfizetések 184 korona. Így az összes bevétel 1356 korona 44 fillér. A kiadások összege volt 570 korona. Maradt tiszta jövedelem 786 korona 44 fillér. Felülfizetek Ujpest város tanácsa 80 korona, Ehrenwald Vilmos 20 koronát, Volfner bür és hadfelszerelési gyár 14 koron 80 fillért, Kuliner Henrik 13 korona 60 fillért, Faragó Lajos 10 koronát, dr. Volfner Jakab 10 koronát Egyesült villamosági és Gépgyár r. t 9 korona 80 fillért, Marberger Gy. 8 korona 60 fillért, Leiner Miksa 7 koronát, özv. Gellné 5 koronát, Herz Miksa 5 kor. Keleti és Murányi 4 kor. 80 fill. Meiselt Simon 4 kor, 60 fill. Dr. Kont Izidor 4 kor. Dr. Führer Simon 4 koronát. Ehrenwald László 3 kor. 60 fillért, Schreiber Gyula 3 kor. 60 fill. Klein Panni urhölgy 3 koronát. Brück Hugó 3 koronát. Hoffman Simon 3 kor. Dr. Osmann ur 3 kor. Kohn Mórné 2 kor. Ladányi Antal 2 kor. Berend N. 2 kor. Sávoly Ilona 1 kor. 40 fill. Benka Józsefné 1 kor. 20 fill. Dusinszky Samu 1 kor. Roskó Juliska 1 kor. Ujpestvidéki takarékpénztár 80 fill. Ujpesti takarékpénztár 80 fill. Kahane N. 60 fill. Budai Margit 60 fill. Vogelné 60 fillér. Összesen 184. korona.

A földművelésügyi Miniszter ajándéka. A földművelésügyi miniszter Ujpest városnak 2500 darab fűrtös juharfa csemetét adományozott. A csemetefák már meg is érkeztek. Amennyiben lehetséges, s a még gyenge csemetéket nem kell előbb fásikolában tovább ápolni, a város tanácsa a város fásítását ezen csemetékből megkezdí.

Az összes fertőző betegségek, mint KOLERA THYPHUS stb. ellen a legjobb óvószer az orvosszaktekintélyek által ajánlott

**BAKTERIUMMENTES
és SZÉNSAVDUS**

**BUZIÁSI PHÖNIX
ÁSVÁNYVIZ.**

**Főraktár: BUDAPEST,
VI. EÖTVÖS-UTCA 44.: Telefon 86--35.**

Kérjünk minden vendéglőben, kávéházban, fűszerkereskedésben
„BUZIÁSI PHÖNIX“ ásványvizet.

Romlott takarmányrépamag. A mult nyári és őszi szakadatlan esők okozták, hogy a répamagot a legtöbb termelőhelyen nem bírták szárazon betakarítani hanem ott csirázott ki a földjén. Az ilyen mag sosem fog répát teremni, mert nagyobb részben ki sem kel, s ami kevés még kissirázik, az sem bír elég termőeréllyel, hogy rendes répát fejlessen. hanem nyjnyi vékonyágú gyökeret fejleszthet cs k. Ember emlékezet óta még soha sem került annyi megbízhatatlan, gyengén csirázó és kevert répamag forgalomba, mint az idén, gazdáink helyesen fognak cselekedni, ha répamag beszerzése alkalmával a legszigorúbb írásbeli jótállást követelik az eladó részéről csiraképeség és fajazonosság tekintetében, ahol nem tartja majd a gazda szem előtt ezen óvatosságot, ott azt kockáztatja, hogy az állattartását katasztrófával határos bajok érhetik, Amint egyébiránt halljuk, a földművelésügyi ministerium szintén készül állást foglalni ez ügyben.

A tartalékosok családjainak városi segélye. A folyó hó 24-én tartott tanácsülésen 28 katonasághoz behívott tartalékos családtagjának utalt ki a város 6—6 koronát segélyt. Az így kiutalt 168 korona utolsó részlete volt annak a 2000 koronának, melyet a város képviselőtestülete e célra megszavazott.

A Vasárnapi Ujság. március 2-iki száma nagy érdekességű képeket közöl Drinápoly megújult ostromáról, a román hadseregéről. Molnár Ferencz A testőrének párisi előadásáról, a francia köztársasági elnök belkutatásáról. Ferenczy Károly festményeinek kiállításáról. Lukács László zalatnai házáról, a mulóban lévő koresolya-szezonról, a tattersalli lóvásárról. Szépiródmalmi olvasmányok: Kvassay Ede új regénye, Varghe Gyula és Dutka Ákos verse, Szöllösi Zsigmond novellája, egy érdekes francia regény. Egyéb közlemények: aktuális arcképek, czikk egykori szövetségünkről Szerbiával s a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet, sakkjáték stb. A „Vasárnapi ujság“ előfizetési ára negyed évre 5 korona, a „Világkronikával“ együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság“ kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem-utca 4. szám.) Ugyanitt megrendelhető a „Kepes Néplap“, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre 4 korona 40 fillér.

A munkanélküliség. A városházán napról napra a munkanélküliek egész serege jelentkezik, kik szívesen és örömmel vállalnának bármilyen munkát, de a pangó gazdasági élet következtében munkához jutni nem tudnak. A munkanélküliek leg-

többje segélyt kér a várostól, melyre azonban költségvetési fedezet nem áll rendelkezésre.

KÖZGAZDASÁG.

Nagasabb kamatozású jelzálog levelek. A magyar jelzáloglevelek külföldről való visszaözönlése, sajnos, még mindig tart és a jelzálogleveleket kibocsátó intézetek alig képesek a nagy tételeket felvenni, illetve visszavásárolni. Jelzálogleveleket alig lehet elhelyezni és a négy és fél százalékos kamattípus egyáltalán nem képes a tőkét elhelyező közönséget jelzáloglevelek vásárlására ösztönözni. Ez a körülmény egyre időszerűbbé teszi azt a kérdést, hogy nem lesznek-e kénytelenek a jelzálogleveleket kibocsátó intézetek magasabb kamatozású jelzáloglevelek kibocsátására áttérni. a mint ezt már hónapokkal ezelőtt egymás között [gyakran és bizalmasan megbeszélték. Ugy halljuk, hogy mostanában ismét behatóan foglalkoznak ezzel a gondolattal és egyelőre, még csak a külső látszat véve tartja vissza az egyes intézeteket az öt százalékos jelzáloglevelek kibocsátásától. Azonban egyre komolyabb és komolyabb alakott ott ez a gondolat és a piac kényszerítő helyzete előbb-utóbb rá fogja szorítani az intézeteket arra, hogy a magasabb kamatozású címletek kibocsátására térjenek át.

**Könyvnyomdába
egy fiu és leány
tanulónak fizetéssel
felvétették.**

Ujpest. Tavasz-utca 1.

Szoba festő és mázólo munkák
jutányos árban elfogadtatnak.
Ujpest. Tavasz-utca 1.
Telefon 72-25.



Rákospalotán

HÁZTELKEK

6 évi részletfizetésre
vasut mentén eladók.

Grósz Bertalan

Rákospalota, Bocskay-utca I. szám alatt.

† Högyek és férfiak gimnáziumi- és polgári magánvizsgálatra biztos sikerrel előkészítést nyernek. Mérsékelt tanítási díj. Megfelelő számú jelentkezés esetén tanítás csoportosan az esti órákban is. Cím a kiadóhivatalban.

**Borszéki
GYÖGYÉSZÜDITŐVIZ.**
**A SZÉNSAVAS ÁSVÁNYVIZEK
KIRÁLYA!**

Kapható minden fűszerüzletben és vendéglőben.
Képviselő: SPITZER ÁRMIN, UJPEST.

Értesítés!

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek b. tudomására adni, hogy

**éttermemet két étteremmel
magnagyobbítottam**

és a mai korak megfelelőleg berendeztem. Ezek után vagyok bátor a nagyérdemű közönség b. figyelmét felhívni kitűnő magyar fajboraim és elsőrendű

Dréher-féle KORONA SÖR

(minden reggel friss csapolás) pontos kiszolgálására.

Havi előfizetéseket úgy házon kívül, mint éttermeimben elfogadok.

Kitűnő izletes ételek, föltétlen szigorú és tiszta kiszolgálásáért kezeskedem.

Ezek után kérem a nagyérdemű közönség becses pártfogását.

Kitűnő tisztelettel

STEINHÜBEL JENŐ

vendéglője és éttermei
a „Sörös csizmához“.

Ujpest, István-utca 9. sz.

RÖVID IDŐ

alatt több mint

2000 család

vett nálunk készpénzért
és az általunk bevezetett
rendkívüli kedvezmé-
nyes törlesztési rend-
szer alapján

kiváló zongorát

MUSICA

részvénytársaság.



Budapest, Erzsébet-körut 51. sz.

Telefon 4-81.

Köruti-fürdő palota.

Telefon 4-81

Feldmann J.

cukorka

különlegességi

raktára

Budapest V., Lipót-körut 13.

a Vigszinházzal szemben.

Telefon 170-98.

Telefon 170-98.

**Ujpesten, Rózsa-utca 29.
egy ültet lakással**
együtt elutazás miatt
azonnal kiadó.

Hol vásároljunk?

SIMONYI GYULA Központi huscsarnoka
Ujpest, Árpád-ut és Hajnal-utca sarok.
Elsőrendű hizott ökörhús és egyéb elsőrendű húsok.
Kívánatra házhoz szállítás.

Neumann Márton órás és ékszerész
órajavító műhely Ujpest, Árpád-ut 52. sz.

Gansel és Hoffmann
arókepfestészeti műterme Ujpest, Kemény Gusztáv-u. 4.

Ringer A. Hermann órás, ékszerész és
aranyműves Ujpest, Árpád-ut 104. szám.

Winkler Ede, kárpitos és diszítő
Ujpest, Árpád-ut 16. szám.

KOVÁCS JÓZSEF fűszer- és csemege-keres-
kedése Ujpest, Vasut-utca 46. szám

Dsánits Gyula fűszer-, csemege- és liszt-
kereskedése Ujpest, Árpád-ut 121. sz.

Frühhof Gyula, ékszerész és órás.
Elvállal minden e szakmába vágó munkát
előzékeny és pontos kiszolgálás mellett.
Ujpest, Árpád-ut 13.

KERESZTÉNY ISTVÁN, kefekötő-mester
Ujpest, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-u
sarok. (Gregoretti ház.)

ifj. Erdős Sándor
műbutor asztalosmester. — Készít teljes
lakberendezéseket. Ujpest, Árpád-ut 90.

Wenger Ferenc aranyműves, órás
és ékszerészüzlete
Ujpest, István-utca és József-utca sarok.
Előnyös árak. Pontos kiszolgálás.

KOHN SÁMUEL cipőraktára Ujpest, István
utca 10. szám. Nagy választék minden
fajta saját készítményű cipőkben. Javítá-
sok gyorsan és pontosan eszközöltetnek

Micheles Lajos

patkány- és egérintő
vállalata



UJPESTEN, Diófa-utca 13. sz.

Ajánlja magát a nagyérdemű
közönség szíves figyelmébe.

**VASÁRNAPI
UJSÁG**
ELŐFIZETÉSI ÁRA
EGY ÉVRE 20 K. — FELÉVRE 10 K.

Minden újonnan
belépő előfizető
ingyen kapja a
Vasárnapi Ujság
díszes karácsonyi
albumát.

Mutatóvényszámokat kívánatra minden-
kinek küld a «Vasárnapi Ujság» kiadó-
hivatala, Franklin-Társulat, Budapest,
IV. Egyetem-utca 4. sz.

Ifj. Erker András utóda LAMPL SIMON

fest kna gykereskedő
Ujpest, Árpád-ut 54. szám.

Alapítatott 1875. évben.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromon lévő finom olajfestékek,
hengeren öröve finom festékek. Padló festék különlegességek „Pilla-
nat” padlófénymáz, gyorsan szárad, fényét állandóan tartja, szagtalan.
Parket paszták és beeresztő, parket kefe tiszta sörte, kencék, lakkok
és mázak, garantált tiszta áru. Marx-féle zománc (Email-festék) fürdő-
kádak és kerti butorok részére. Ecetek, korongkefék, meszelők első-
rangú sűrűből, összes háztartási cikkek nagy választékban. Művészeti
olajfestékek, Czetták és festővászon. Melocco-cement főraktár, gipsz
nagybani eladás.



Hegedűt,

Zongorát,

Pianinót,



:: Cimbalmot, Harmoniumot, ::
Harmonikát, Fuvó hangszert

sehol jobban és olcsóbban nem vehet, mint a
magy. kir. zeneakadémia házihangszerkészítőjénél

Reményi Mihálynál
Budapesten, Király-u. 58.

Mielőtt bármely hangszert
vesz kérjen árjegyzéket vagy
győződjön meg személyesen



Az összes hang-
szerek javítása
szakszerűen,
jótállás mellett.



Lőwi Dávid és Fiai furnirgyár fióküzlete
== UJPEST, Árpád-ut 111. szám alatt megnyilt. ==

FOGAK

és teljes fogsorok, szápadlás és inylemez nélküli Arany fogkoronák, aranyhidak és mindennemű kaucuk (Vulkanit) fogazatok, melyeket nem kell és nem is lehet a szájból kivenni. Eltörhetetlenek, szagot, ízt nem kapnak. Az ételmaradékok alája nem rakodhatnak. A gyökér eltávolítása teljesen fölösleges. A tőri mészetes fogaktól nem lehet megkülönböztetni. 10 évi jótállással. Vidékiek egy nap alatti kielégítetnek, megvárhatják. E szápadlás nélküli műfogak kizárólagosan csakis műtermekben készíttetnek, a legújabb amerikai mód szerint. Mérsékelt árak.

KELLERMANN BÉLA

fogműterme

Budapest, VI., Vörösmarty-u. 53.

A nyugati pályaudvar közelében.

Fogadok egész nap, vasár- és ünnepnapokon is.

Ertesítés.



Szíves tudomására adom a t. közönségnek, hogy ÁRPÁD-UT 68. sz. a. a Vigadóval szemben levő ROSENFELD J.-féle

férfi ruha üzletej

mérték utáni osztállyal meg-nagyobbítottam, ahol már 25 koronától kezdve legfinomabb és legújabb divat szerint készítek. Továbbá állandóan nagy raktárt tartok férfi-, gyermek- és kék munkásruhákban minden megfelelő árban. Használt ruhákban állandó nagy raktár, ugyszintén a legmagasabb árban veszek.

Levelező-lapra rögtön házhöz jövök.

Tisztítások és javítások jutányos árban elfogadtatnak.

Kiváló tisztelettel Rosenfeld

BUTOR

szükségletét részletfizetésre is legjobban legolcsóbban fedezheti

SÁNDOR IGNÁC

nagy butorraktárában

Budapest, V., Bank-utca 7. szám

(Váci-körút mellett)

hol mindennemű asztalos, réz és kárpított butorok óriási választékban találhatók. 100 koronáig havi részlet 6 kor., 200 koronáig 10, 300 koronáig 15, 500 koronáig 20, 600 koronáig 25, 800 koronáig 30, 1000 koronáig 40 korona, előlegül 20%o fizetendő.

Hirdetések

felvétetnek az

„UJPEST”

kiadóhivatalban!

Ad, 40374—1912.

Ujpest r. t. város tanácsa.

Hirdetmény.

A városi tanács az 1886. évi XXII. t.-c. 142. §-a alapján ezenel közlirré teszi, hogy az 1911. évi közpénztári, közmunka és alapok zárszámadásai, valamint vagyonleltára

a pénzügyi bizottság felülvizsgálatával 1913. évi január 19-től 15 napon át, február 3-ig bezárólag a városházán (I. em. 29. sz. a.) közzemlére kitétettek, ahol is azok a hivatalos órák alatt megtekinthetők és az észrevételek beadhatók.

Ujpest, 1913. január hó 18-án.

Dr. Miklós Antal

h. polgármester.

Azonnal eladó

az Erzsébet-utcában

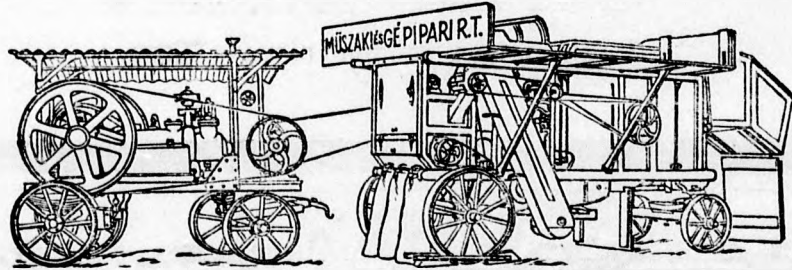
egy 300 □-öles telek.

Felvilágosítást Tavasz-utca I. sz. lehet szerezni.

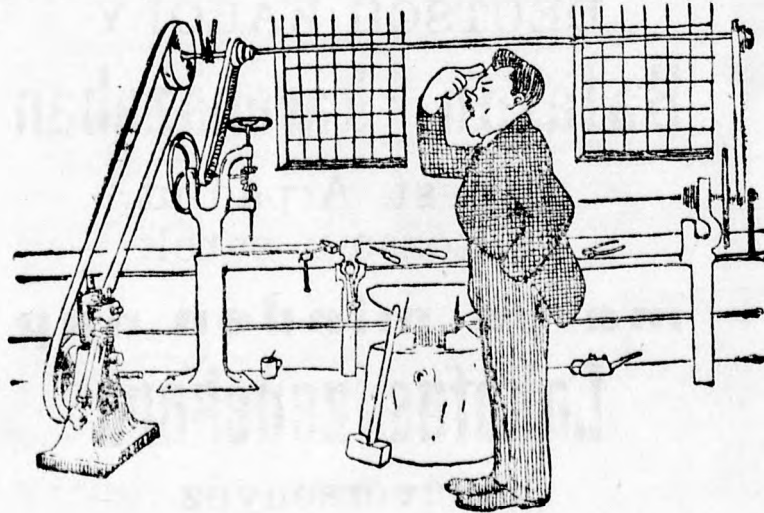
Olcsó, ami jó!

Benzin-nyers-
olaj- és szivó-
gáz

motorok.



Teljes cséplőkészletek. Malomberendezések. Kisipari motorok. Arjegyzék ingyen.



Szigoru jótállás.

Legolcsóbb .:
üzemszavatos-
ság mellett.

Kedvező fize-
tési feltételek.

MŰSZAKI- ÉS GÉPIPARI R.-TÁRS.
BUDAPEST, VII. KER., VÖRÖSMARTY-UTCA 19/b.

KANYÓ ÉS BLAU

==== technikai berendezők ====
 Ujpest, Virág-utca 12. szám.

Elvállal vízvezeték-, csatornázás-, légszesz- és villanyberendezéseket, szagtalan angol árnyékszékek-, fürdőszobák és öntöző hydransok berendezését.

Továbbá légszesz- és villanyvilágítási-esillárok, légszeszfűzők- és erőátviteli berendezések a legolcsóbb árban és jótállás mellett vállaltatnak el. Telefon.

Gyerünk csak Reiszhez

vásárolni

50 koronaért

divatos téli-

kabátot selyem bélésel
kézi varrással

smoking-öltöny

legújabb fazon **45 K** és felj.

Reisz Mor

férfi és fiuruha áruhaza

Gudapest VII., Rákóczi-ut 36. sz.

(Klauzál-utca sarok.)

A régi helyen üzletem nincs! ➔

Vieékre
árjegyzék
ingyen.

Vidékre
árjegyzék
ingyen.

DEUTSCH KÁROLY
Balaton kávéházában

Ujpest, Árpád-ut
 és Rózsa-u. sarok

ma és minden nap

Lakatos zenekara

hangversenyez.

Kitünő teke-asztalok!!

A kávéház reggelig nyitva.

V. 1402/1913. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az újpesti kir. járásbíróságnak 1912. évi V. 1583 sz. végzésével Hivatalból képviselt M. kir. kincstár végrehajtató részére 140 korona követelés és járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedettől lefoglalt 1867 koronára becsült ingóságokra az újpesti kir. járásbíróság fenti számú végzéssel az árverés elrendeltétvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, végrehajtást szenvedett Újpest, **Bercsényi-utca. 2. számú házban** leendő megtartására határidőül 1913. évi március hó 10. napján d. u. 3 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok, egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverzendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna s ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig nálam írásban vagy szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Újpesten, 1913. évi február hó 12. napján.

Lamoss Rezső
kir. bir. végrehajtó.

V. 314/1913.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az újpesti kir. járásbíróságnak 1912. évi V. 427. számú végzésével Hivatalból ügyvéd által képviselt M. kir. Kincstár végrehajtató részére végrehajtást szenvedett ellen 240 korona követelés és járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedettől lefoglalt 1130 koronára becsült ingóságokra az újpesti kir. járásbíróság fenti számú végzésével az árverés elrendeltétvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, végrehajtást szenvedett Újpest, **István-tér 20. sz. házban** leendő megtartására határidőül 1913. évi március hó 6. d. u. 6 órára tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok, egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverzendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna s ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig nálam írásban vagy szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetmények a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Újpesten, 1913. évi február hó 9.

Lamoss Rezső
kir. bir. végrehajtó

“ELITE”

KAVEHAZ és SZALLODA

Tulajdonos:
BALOG ÁRMIN



minden vasárnap este 

katonazene



Utána és minden este
Balog Lajcsi

egész reggelig muzsikál.

Hideg buffet Olcsó szobák

Nézze Ön meg



mindenekelőtt az összes cipőüzleteket és azután jöjjen hozzánk. Ön csodálkozni fog versenyképességünkön, minőség és ár tekintetében.

Teddy Shoe Company
Budapest, Muzeum-körút 27. szám.
Arjegyzek ingyen es bérmentve.

Hol szórakozzunk?

Fürst Tivadar vendéglős

Újpest, István-u. 7. sz. Kitűnő italok.
konyha. Előnyös, pontos kiszolgálás.

Aki buját felejteni akarja,
Menjen el a „Balaton“-kávéházba
Újpest, Arpád-ut és Rózsa-u. sarok
Kitűnő cigányzene.

SZULTÁNFORRÁS

BÓR- ÉS DÚS LITHION TARTALMÚ
-GYÓGYÍTÓ ÉS ÜDÍTŐ ITAL.
KIVÁLÓ HÚGYHAJTÓ: HÚGYSÁVOLDÓ
KUTKEZELŐSÉG: EPERJES.

Kapható minden fűszer-
üzletben és vendéglőben.
Képviselő: SPITZER ÁRMIN, UJPEST.

INGYEN

és bérmentve kérjen még ma, mielőtt máshol vásárolna, egy több száz eredeti ábrával ellátott fényképes árjegyzéket

Wagner

a „Hangszer Király“-tól

Budapest, József-körút 15. (Telefon 67-85.)

Lemezeket becsérél! .: Kiválasztásra küld!
Nem tetszót kicserél! Mesés ajándékokat ad!
Legolesőbban javít! .: Elismerő levelek!

E hirdetést vágja ki és őrizze meg.



V. 59/1913.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezzenel közhírré teszi, hogy az **Ujpesti kir. járásbírósnak 1912. évi V. 2237 számú végzésével Dr. Vadász Gyula ügyvéd által képviselt Back Beruát fiai végrehajtató részére végrehajtást szenvedett ellen 85 korona 58 fillér követelés és járulékal erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedettől lefoglalt 613 korona 30 fillére becsült ingóságokra az Ujpesti kir. járásbírósnak fenti számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az alap- és felülfoglaltatók követelés erejéig az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, végrehajtást szenvedett Ujpest, Mária-utca 25. számú házban leendő megtartására határidőül 1913. március hó 3-án d. u. 4 órára tüzetik ki, amikor a bírósággal lefoglalt butorok stb. egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becárón alul is el fognak adatni.**

Felhívom mindazok, akik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna s ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig nálam írásban vagy szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Ujpesten, 1913. évi február 16-án.

Herczegh Lajos
kir. bír. végrehajtó.

Hirdetéseket felvesznek:

„SZABADSÁG“

könyvnyomda
Ujpest, Tavasz-utca I. sz.

Moose Rudolf

hirdetési irodája
Budapest, VI., Andrásy-ut 2.

Leopold Gyula

hirdető vállalata
Budapest, VII., Erzsébet-körút 41.

Blockner

hirdetési irodája
Budapest, IV., Semmelweis-utca 4.

Tenczer Gyula

hirdetési irodája
Budapest, IV., Szervita-tér 8.

Hasenstein és Vogler

hirdetési irodája
Budapest, V., Dorottya-utca 11.

Kohn Sámuel

cipő-gyára.

Fióküzlet:

István-ut 10. sz.

Rákospalotán

337 öles háztelek eladó. Bővebbet „Magyar Gazda“ kiadóhivatalában. Budapest, V. Géza-u. 3.

Hegedükben

saját tulajmánya
Hangfeszíté gerenda beállítását
által a hegedű
jobb és kelemesebb hangot ad.

Mindenféle hangszerek 25%-al olcsóbban beszerezhetők mint Budapesten.

VARJU BÉLA hangszerkészítő mester
Ujpest, Árpád-ut 61. szám.

DUNI GUSZTÁV

nagy vendéglője

Váci-ut 52. sz.

Kitünő magyar konyha.
Minden időszakban meleg ételek kaphatók. :-:

Kőbányai sörök.

Zamatos fajborok.

Naponta halászlé
különbféle speciális ételek.

Pontos kiszolgálás. Polgári árak.

Naponta

„Salvátorsör“
csapolás.

Budapest-Ujpest-Rákospalotai villamos közuti vasút részvénytársaság.

350.
1912. szám,

Téli menetrend.

Érvényes 1912. évi november hó 1-től.

Folyószám	Vonatjelzés	Vonal	Irány	Napközben					Megjegyzés
				Első	Vonat indul			Utolsó	
				Reggel órákor	percen- kint	Este órákor	azonkívül	Este órákor	
1.	A	Nyugoti pályaudvar—Lehel- utca—Ujpest—Rákospalota és viszont	Nyugoti pályaudvartól	6 ⁰⁰	9	10 ⁴⁰ 11 ³⁰	hétköznapokon este 10 ⁴⁰ -tól 11 ²⁰ -ig 20 percenként	11 ²⁰ 11 ³⁰	
		Rákospalotáról	6 ⁰⁶	10 ⁴⁰ 11 ¹⁰			10 ⁴⁰ 11 ¹⁰		
2.	B	Nyugoti pályaudvar—Lehel- utca—Ujpest—Megyer és viszont	Nyugoti pályaudvartól	6 ⁰⁷	13	10 ²⁵ 11 ¹⁵	hétköznapokon este 10 ²⁵ -tól 11 ¹⁵ -ig 25 percenként	11 ¹⁵ 11 ¹⁵	
		Megyerről	6 ¹⁹	10 ⁰⁰ 10 ³⁰			10 ⁰⁰ 10 ³⁰		
3.	C	Nyugoti pályaudvar—Lehel- utca—Máv. istvántelki fő- műhelytelep és viszont	Nyugoti pályaudvartól	6 ⁰⁴	9*)	10 ⁰⁰	minden este 10 órától 11 óráig 15 percenként	11 ⁰⁰	*) Délelőtt 8-ig és este 5 ³⁰ -tól 7 ³⁰ -ig 8 percenként.
		Máv. Istvántelki főmü- hely teleptől	5 ²⁵	9 ³⁵		minden este 9 ³⁵ -tól 10- ¹⁰ -ig 15 percenként	10 ²⁰		
4.	D	Nyugoti pályaudvar—Lehel- utca—Ujpest—Mária-utca— Ősz-utca—Viola-utca—Vasut- utca—István-utca—Lehel-utca —Nyugoti pályaudvar	Nyugoti pályaudvartól	6 ¹⁰	15	9 ⁵⁰		9 ⁵⁰	
5.	E	Nyugoti pályaudvar—Lehel- utca—Ujpest—István-utca— Vasut-utca—Viola-utca—Ősz- utca—Mária-utca—Lehel-utca —Nyugoti pályaudvar	Nyugoti pályaudvartól	6 ¹²	15	9 ⁴⁵		9 ⁴⁵	
6.	F	Nyugoti pályaudvar—Lehel- utca—Aréna-ut—Máv. alul- járó—Állatkert és viszont	Nyugoti pályaudvartól	6 ²²	7*)	9 ³⁰ 10 ⁰⁰		9 ³⁰ 10 ⁰⁰	*) vasárnapo- kon 6 percenként.
		Aréna-útról	6 ³⁰	9 ⁴⁰ 10 ¹⁰			9 ⁴⁰ 10 ¹⁰		
7.		Munkás- és vásár vonatok	Rákospalotáról Nyugoti pályaudvarhoz	*) 4 ³⁰ , 5 ⁰⁰ , 5 ⁴⁵ .					*) 1913 márcz. 15-től 400 órákor órákor reggel indítatnak minden nap.
			Ujpest István-útról Nyugoti pályaudvarhoz	5 ³⁰ , 5 ⁴² , 5 ⁵⁰ , 6 ⁰² , 6 ⁰⁶ , 6 ¹⁷ , 5 ⁴⁰ , 5 ⁴⁷ , 5 ⁵⁹ , 6 ⁰⁵ , 6 ¹³ , 6 ²⁰ .					
8.		Színházi vonatok: Nyugoti pályaudvar—Ujpest —István-utca között	Nyugoti pályaudvartól	hétköznapokon 11 ¹⁰ , 11 ²⁰ , 11 ³⁰ , 11 ⁴⁵ .		vasár és ünnepnapokon 12 ⁰⁰ , 12 ¹⁵			
			Ujpest Istvánútról	hétköznapokon 11 ¹² .		vasár- és ünnepnapokon 11 ³⁵			

Megjegyzés. A kövérebb betűkkel nyomott számok az ünnep- és vasárnapi többlet forgalmat jelentik.

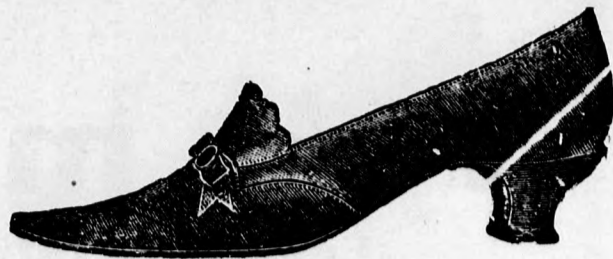
Kedvezményes bérletjegyek 5 darabonként az indítóknál kaphatók.

Budapest, 1912. évi október havában.

Az igazgatóság.



Ritka kedvező alkalom.



Helyszüke miatt

200.000 K áru cipőraktáramat redukálva, minden elfogadható áron adok mesés jó, saját készítményű férfi-, női- és gyermekcipőt, valamint valódi amerikai cipőt

Bernstein Mór

Árpád-ut és Apponyi A-u. sarok. (Saját ház.)

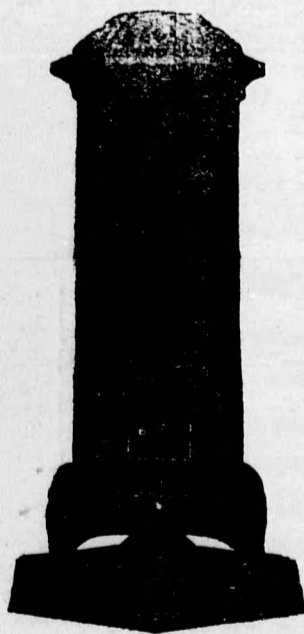
Vasárnap délelőtt 10 óráig nyitva.

Eredeti

Riessner

„folytonegő kályhák”

biztonsági szabályzóval.



Pluto.

Az eredeti Riessner-kályha az egyedüli tökéletes folytonegő.

Egyszeri betűzéssel egész télen keresztül égnek, miáltal a naponkénti betűzéssel járó fáradtság és alkalmatlanság megszűnik.

Rendkívül pontos szabályzás!

Látható tűz!

Melegkisugárzás alól!

Fűtőanyag megtakarítás bármely más rendszerrel szemben 20—50 százalék.



Phönix.

Kitünő minőségű

Meidinger

és egyéb rendszerű

kályhák.

Takarék-

asztali

tűzhelyek,

tűzhelyek,

kályha- és

kályha-

tűzhely-

előtéttek,

alkatrészek.

széntartók stb.

nagy választékban.

RESCH és TÜRK

vasár-
üzletében

Ujpest,

Árpád-ut és
István-u. sarkán.